

اماً المريض فتصيبه التوب ثلاث ساعات واربعاً بعد تومعه وفي اثنا عشر ساعة تتولد فيه قوة عصبية غريبة لا بل عجيبة اذ يتوصل مراراً الى المشي على حافة الحائط بدون ادنى ضرر

والدواء الثاني لهذا المرض انما هو الابتعاد (اي الاغتسال بالماء البارد) يوماً وشرب برومور البوساس ممزوجاً بالمنتول (menthole) ويحظر على المريض شرب المسكرات والمخدرات كالتبغ والقهورة والشاي واشكال الكيوسات بالخل ويبتعد بقدر الامكان عن الغضب والحزن وما اشبه ذلك وينبغي معدته مرة كل اسبوع :

الكرسي الرسولي وطائفة الكلدان

بقلم الاب الفاضل القس بطرس عزيز نائب فيلطة بطريرك الكلدان في حلب
يسرنا ان نرى علماء الطوائف الشرقية طبقات لا كانت مجلة المشرق الغراء قد حرّضت عليه مراراً يهتجون في التقيب على تواريخهم متنافسين في اعلاء منار اجدادهم وطقوسهم ومشاهير كتبهم يذلون الجذ والجيد في نشر ما آثرهم واستخراجها من زوايا المكاتب والمخازن الى عالم العلم. وقد ادرجت المجلة المذكورة شيئاً من ذلك ولا تزال نتجفنا بما يتيسر من هذا الباب المرة بعد المرة. فاحبينا اليوم ان نوقف قراء هذه المجلة على فعوى كتاب جديد جاء في هذا الصدد مطبوعاً في رومية (١) بمطبعة Ermanno Loescher) نشره حضرة الاب الفاضل الارشدياقون شونيل جميل الرئيس العام على اديرة الكلدان المحترم ودعاه العلاقات بين الكرسي الرسولي وطائفة الكلدان وقد سبق المشرق (١٩١٠:٥) فوصف الكتاب وصفاً اجمالياً الا ان ما يتضمنه هذا الكتاب الشين من النوائد التاريخية والجغرافية والابحاث الخطيرة التي كان اكثرها في طي النسيان حملنا على ان نفرد لتعريفه مقالة لاقتباس دوره الكثيرة ونسرد ما جاء فيه من الامور المستحقة الذكر ليناكد القارى صحة قولنا في اهمية وفضل مؤلفه جازاه الله كل خير واجزل ثوابه

(١) وهذا اسم الكتاب باللاتينية Genuinæ relationes inter Sedem Apostolicam et Ecclesiam Assyriorum Orientalium seu Chaldæorum Ecclesiam.

مكثت الطائفة الكلدانية منذ اذنهالها عن الكنيسة الكاثوليكية في الجليل
 الياوس حتى الجليل الثالث عشر في البدعة النطورية بعيدة عن مركز الكتلثة
 لا علاقة بينها وبين الاحبار الرومانيين حتى قام بين بطاركتها سبريشوع الخامس .
 قتي عهد هذا البطريرك تم الاتحاد الاول العام بين الناصرة والكنيسة الرومانية اذ
 ارسل صورة ايمانه الى رومية بواسطة ربان آرام نائب المشرق وكان هذا مقبياً في بلاد
 الصين فادرس باسمه بطريركه الى البابا اينوشسيوس الرابع رسالة محتوية على
 صورة ايمانه ومعه رسالة اخرى من يشوعيا مطران نصيين وقع عليها ايضاً مطرانان
 وثلاثة اساقفة من تلك البطريكية وهذا اول ما يفتتح به الكتاب (عدد ١) -
 الا ان مكينا وذنحا خلفي سبريشوع لم يحافظا على هذا الاتحاد . فبعد وفاة دنحا انتخب
 بطريركا يابالاها الثالث رئيس اساقفة الصين . فهذا في السنة الثالثة والعشرين من
 بطريركته اعني سنة ١٣٠٤ جدد الوحدة مع الكرسي الروماني بارساله صورة ايمانه الى
 البابا بندكتوس الحادي عشر فيا يعترف برئاسته على الكنيسة كلها ويطلب الشركة
 معه (عدد ٢) . ثم ورد منشور اوجانيوس الرابع فيه يقبل في حضن الكنيسة طيماتاوس
 مطران قبرس النطوري وايلياً استغف الموانة بعد ان قرأ صورة ايمانها امام المجمع
 اللاتراني سنة ١٤٤٥ (عدد ٣)

وبعد وفاة يابالاها (١٣١٨) انقطعت العلاقات بين الطائفة الكلدانية والكنيسة
 الرومانية مدة مئة وخمس وثلاثين سنة قام في اثنتان سبعة بطاركة ناصرة وفي وفاة
 آخرهم شعون الملقب بر ماما حاول ابن اخيه شعون دنحا ان يخلف بموجب العادة
 الذمية التي كانت قد دخلت عند الناصرة ولم ترل حتى اليوم عندهم بان يقوم
 البطاركة كلهم من عائلة واحدة بالوراثة الا ان الشعب استكف من ذلك فانتخب
 الراهب يوجنا سولاقا وأرسله الى رومية . قتي العدد ٤ تجدد رسالة كلدان الموصل الى
 البابا يوليوس الثالث سنة ١٥٥٢ فيها يتسوس منه ان يرسم لهم بطريركاً حامل
 الرسالة يوحناً سولاقا المنتخب منهم ثم صورة ايمان سولاقا الذي ابرزه امام البابا المذكور
 (الصفحة ١٧٧) وما قصه الكردينال مانيوس في اجتماع الكرادلة عن احوال الكنيسة
 الكلدانية في اثناء منح الدرع الرسولي لسولاقا (ص ١٧٩) ويليها قصة سفر سولاقا
 الى رومية ورسامته ورجوعه الى بلاده بالكلدانية مع ترجمتها باللاتينية (ص ١٨٣) ثم

براءة يوليوس الثالث حيث ثبت سولاقا بطريركا ويملن حقوقه وامتيازاته (عدد ٥) مع براءة ثانية فيها يمنح البابا المذكور الدرع الرسولي لسولاقا ويثبت امتيازاته ويقرّر الطريق التي يجب ان يُجْرَى عليها في انتخاب الاساقفة والبطريرك (عدد ٦) ولما استشهد سولاقا خلفه عبد يشوع الرابع فاصدر البابا ييوس الرابع براءة فيها يتفاه من اسقفية الجزيرة الى بطريركية الموصل وفيها صورة ايمان هذا البطريرك الذي ابرزه امام البابا بالكلدانية واللاتينية سنة ١٥٦٢ مع صورة ايمان ثانية قررها امام الكرادلة في السنة عينها يذكر فيها البلاد والبرشيات الخاضعة له فهذه باللغة الكلدانية مع ترجمتها باللاتينية أرسلت الى المجمع التريدينتي (عدد ٨ الى ١٠) - وفي العدد ١١ رسالة ييوس الرابع الى رئيس اساقفة تاجيخان في ارمينية الكبرى يأمره ان يعث الى البطريرك المذكور كاهنا من اكليروسه يرف اللغة الكلدانية لكي يساعده على نشر الايمان الكاثوليكي في تلك الاقطار

ومن العدد ١٢ حتى ٢٢ رسائل في ما يخص امر مار ابراهام الكلداني رئيس اساقفة انكهامي في الهند. فهذا كان عبد يشوع البطريرك قد ارسله الى المبار كعادة سلطانه وكان في الهند حينئذ اسقف آخر كلداني اسمه يوسف فوقع بين الاسقفين خلاف الجأ مار ابراهام ان يترك المبار ويأتي بابل حيث وجد عبد يشوع البطريرك فزوده هذا بتوصية الى البابا بولس الرابع وارسله الى رومية فارسل البابا المذكور الى البطريرك يخبره بوصول مار ابراهام اليه ويشير عليه ان يحدد لكل من الاسقفين ابرشية معلومة (عدد ١٢) - وارجع ابراهام الى الهند مع وصية الى رئيس اساقفة غوا (Goa) فيها يمدح تمسك ابراهام الشديد بالكرسي الروماني ويحرضه على مساعدته (عدد ١٣) ورسالة أخرى الى اسقف كوشين (عدد ١٤) يوصيه ان لا يتجرأ احد على مقاومة مار ابراهام بل ان يعي شبه الذي خصصه له بطريركه بكل امان - وفي العدد ١٥ يُطلب الدرع الرسولي لار ابراهام

ومن العدد ١٦ الى ١٩ مراسلات بين البابا غريغوريوس الثالث عشر وملك كوشين في شان مار ابراهام وصورة ايمان ابراهام المذكور (عدد ٢١) وفي العدد ٢٢ رسالة موقفة باسم وجهاء (ارخنس) المبار الكلدان الى الحبر الاعظم يقولون فيها بانهم منذ ما بشرهم توما الرسول بالايمان يستعملون الصلوات والطقوس باللغة الكلدانية ومطارينهم

واساقتهم وكهنتهم يُرسلون لهم من بلاد آثور فبناء على ذلك يطلبون منه ان لا يدهم
يتامى بل ان يحرض بطريرك الكلدان على ان يرسل لهم اساقفة ليرعوهم حسب العادة.
وفي العدد ٢٦ رسالة مار ابراهام الى غريغوريوس الثالث عشر يخبره بانهُ عمل هناك
سنيودساً قبلهُ الجميع بالايان الكاثوليكي ويقترح عليه بان يقيم في المبار مدرسة
كهنوتية ويطلب ان يزداد في تلك الناحية عدد الرساين اليسوعيين وان يُطرد من
تلك البلاد الاسقف شمعون الدخيل الذي بسببه حدث شغب عظيم بين الاكليروس
والشعب. وقد نال ابراهام طلبه هذا بسعي الرساين الفرنسيين هناك

وفي تلك الاثناء كان عبد يشوع الرابع ارسل الى المبار مار ايلياً هرمز حبيب
اسر مطران آمد فلماً توفي البطريرك المذكور رجع مار ايلياً الى ما بين النهرين سنة
١٥٧٨ ودير الكنيسة الكلدانية في شيخوخة البطريرك عطاء الله الذي خلف عبد
يشوع حتى توفي عطاء الله فانتخب عرضه شمعون دنحاً مطران جيلو وسمرت وسلماس
سنة ١٥٨٠ وكان قد رده من النسطورية الى الكنيكة مار ايليا هرمز السابق الذكر.
فلماً تم الانتخاب أرسل مار ايليا الى رومية ليطلب باسم آباء الجمع تثبيت البطريرك
ومنعه الدرغ الرسولي كما يتضح من الرسالة الموجّهة الى غريغوريوس الثالث عشر (عدد
٢٤) - فلماً وصل اليه ازل ضيفاً كريماً عند الكردينال كرافا محامي الكلدان وبواسطه قدم
الى الحبر الاعظم عريضة مفصلة في احوال طائفته في ما بين النهرين والهند (عدد ٢٥)
سنة ١٦٠٠ انقست الطائفة الكلدانية النسطورية الى بطريكتين احدها في
بلاد فارس يرأسها بطاركة باسم شاون والاخرى في ما بين النهرين باسم ايليا وبنتوان
بطريكية بابل. فحدث سنة ١٦٠٦ ان قدم الى رومية سانحان نسطوريان من بلاد التتر
حيث كانت الطائفة الكلدانية ممتدة من زمن مديد ليتبركا بزيارة ضريح الرسولين بطرس
وبولس فاكرهما الحبر الاعظم بولس الخامس والشعب الروماني اكراماً لا مزيد عليه
وتطاف بهما وسألها عن احوال الطائفة الكلدانية دينياً ومدنياً فاجاباه بعريضة مدققة
تجد صورتها تحت العدد ٢٧. وفي رجوعها الى بلادها عرجا الى بابل وقصاً على بطريركها
ما نالها من العز والاكرام من لدن الحبر الاعظم وقدما له هدايا ارساها معها بولس
الخامس الى البطريرك فبعث البطريرك رسولاً من قبله الى البابا يشكره على ذلك
فصارت هذه المراسلة سبباً لاتحاد عمومي بين الناطرة الكلدان والكنيسة الرومانية فتم

الامر سنة ١٦١٦ في عهد ايليا السابع البطريرك وبولس البابا الخامس بمقد سنودوس في آمد حضره بطلب البطريرك الاب توما دي نوقارة الفرنسي بصفة قاصد رسولي وكان حينئذ رئيس الرسالة في حلب كما يظهر من العدد ١٠ الى ١١ والمراسلة التي جرت في تلك الغرض بهذا الشأن بين الحبر الاعظم والطائفة الكلدانية تمتد من العدد ٢٨ الى ٤٨. وكان الواسطة لهذا العمل آدم الارشدياقون الذي اضحى بعدئذ مطرانا على آمد واورشليم بايعاز بولس الخامس قلده هذه الرتبة لا رأى فيه من التقوى والقطعة والعلم وسلامة الطوية حتى ترى كأن الحبر الاعظم شُفِّف به فلا يكل عن مديحه خيما اتى بذكره في رسالاته الموجهة الى بطريرك الكلدان او الى بطريرك الموارنة او الى حارس الاديان المقدسة وجميع الملوك والامراء الذين كان لا بُد لآدم ان يمر بهم في رجوعه من رومية الى بلاده (عدد ٣٠-٤١) - فاسأ رُسم آدم مطرانا ارسل الحبر الاعظم رسالة فيها يعنى البطريرك. واساقته على ذلك (عدد ١٧) ويمدح تقواهم وتعلمهم بالكرسي الرسولي ثم يبيد لهم بعض الملاحظات على الرسالة السنودسية التي بعثوا بها اليه (عدد ١٢) وانه اذا ما استتب الاتحاد يتالون المصلى الذي كان لهم في القبر المقدس باورشليم وتلقى التيميدات التي قُتِد بها الكلدان في المند.

وسنة ١٦١٧ توفي ايليا السابع فخلفه شمعون ايليا فارسل باسمه وباسم اساقته رسالة محتوية على صورة ايمانه الى البابا بولس الخامس فيها يعظم الكرسي الروماني ويطلب الشركة معه غير ان البابا المذكور لم يجد ايمانه متيقا فارسل اليه الاب توما دي نوقارة ليحرضه على اكمال ما نقص في ايمانه كما يتضح من رسالته اليه (تحت العدد ٥١). وفي سنة ١٦٢٠ ارسل شمعون الخامس البطريرك النسطوري من مدينة اورمية في فارس حيث كان مقيما رسالة الى اقليس العاشر (ع ٥٧) فيها يطلب الاتحاد مع الكرسي الروماني والحبر الاعظم يمدح مدحا بليما ايمانه في ما يخص سر الثالوث الاقدس والتجسد الالهي ويريد ان لا يُزاد ولا ينقص شي. من طقوسه الكلدانية.

ولا كان ايليا يوحنا النسطوري بطريركا على بابل انقطع من طاعته يوسف رئيس اساقفة آمد واعتنق الكنثكة سنة ١٦٥٧ وتبعه جمهور عديد من الكلدان وتكبد من جراء ذلك محنا عظيمة دامت سبع سنين وفي سنة ١٦٦٤ هرب الى رومية ثم عاد الى آمد ولما كان الشعب الكلداني الراجع الى الكنثكة يزداد يوما فيوما وقاه البابا

اينوشنيوس الحادي عشر الى درجة البطريركية وانعم عليه بالدرع الرسولي (عدد ٥٩ و ٦٠) - وفي سنة ١٦٨١ انقسمت الامة الكلدانية الى ثلاث بطريركيات الواحدة في بلاد فارس يرأسها شعون الخامس والثانية في ما بين النهرين وال عراق يرأسها ايليا يوحنا النسطوري والثالثة في آمد يرأسها البطاركة اليوسفون الكاثوليكين ولم ترل هذه البطريركية على اعتقادها المستقيم حتى ارتدت البطريركية البابلية هي ايضا الى الكنيسة بنوع قطعي سنة ١٨٢٠ في عهد يوحنا هرمز وامترجت معها ولم ترل حتى أيامنا هذه

اماً ما كان من امر البطريرك يوسف الاول فانه بعد ان مكث اثني عشرة سنة في البطريركية احتمل في خلالها اضطهادات لا توصف من الناصرة تنازل عن البطريركية سنة ١٦٩٥ و سافر الى رومية حيث توفاه الله . وفي حياته خلفه يوسف الثاني تلميذه فثار عليه المراهقة (كما يظهر من عدد ٦٢ و ٦٣) وارسل البابا اقليس الحادي عشر يثي على غيرته في نشر الايمان الكاثوليكي في تلك البلاد ومجرحه ان يقيم له وكيلاً في رومية (عدد ٦٤) - فارسل البطريرك رسولا من قبله يشكر الجبر الاعظم على الدرع الرسولي الذي منحه اياه ويقدم له فرائض احترامه وتلقه بالكريسي الروماني . وكان هذا البطريرك عالماً نحويّاً فلم يزل رغماً عن الاضطهادات مكباً على تأليف الكتب القيدة لطائفته يستحق الذكر بينها كتاب وضعه بالكلدانية والعربية ودعا « المرأة الحليّة » اردعه مباحث نفيسة في الاعتقاد الكاثوليكي لاسيا رئاسة الاحبار الرومانيين ولهذا الكتاب شان عظيم في تاريخ رجوع الناصرة الى الكنيسة ولذلك لم يتالك حضرة الاب شونيل ان يدرج هنا البحث الذي خصه يوسف الثاني بالدفاع عن رئاسة بطرس وخاناته الاحبار الرومانيين بالكلدانية واللاتينية (عدد ٦٦ - ٦٩)

ولما توفي البطريرك يوسف سنة ١٧١٣ خلفه موسى طيماثوس اسقف ماردين باسم يوسف الثالث في عهد اقليس الحادي عشر الذي ارسل يشجعه ويبدئه بمساعدته في وسط الشدائد (عدد ٧٢) . وفي رسالة اخرى يثي على ثباته في التجلّد على الاثانات التي تصيبه من اعداء الايمان الكاثوليكي (عدد ٧٤) . وهكذا ايضا بندكوس الثالث عشر (عدد ٧٥) . وفي عدد ٧٣ عريضة منقّصة ثمينة في احوال الكلدان من سنة ١٧٠٠ الى ١٧٥١ قدما يوسف الثالث الى مجمع انتشار الايمان اذ كان في رومية وفيها فوائد

ذات شأن منوطة بتاريخ الكلدان عموماً وببطريكية يوسف الثالث خصوصاً لاسيا في ما احتسأه من المنشآت والبلايا في سيل الايمان الكاثوليكي - وفي العدد ٧٨ رسالة من مجمع انتشار الايمان الى البطريرك المذكور يطالب اليه ان يرسل كاهناً الى الموصل ليوزع الاسرار للكلدان النضوين الى الكتلثة هناك. وفي كتابنا رسائل كثيرة في شؤون مختلفة تخص زمان هذا البطريرك نضرب عنها صفحاً حياً بالاختصار

وبعد وفاة هذا البطريرك سنة ١٧٥٦ انتخب عوضه طيمانوس امازور هندي وتسمى يوسف الرابع وكان تلميذ مدرسة مجمع انتشار الايمان فسال التأييد والدرع الرسولي من البابا اقليميس الثالث عشر كما يظهر من البراءات (تحت عدد ١٠٧ و ١٠٨).
وبما كان هذا البطريرك يسوس الكلدان المتحدنين مع الكرسي الروماني في آمد وغيرها حدث ان شمعون بطريرك الناصرة في كردستان وفارس طلب الاتحاد مع الكنيسة الرومانية فارسل صورة ايمانه من قوجانس محل اقامته مع رسول الى البابا اقليميس الرابع عشر (عدد ١١٠ و ١١١) قبله الخبر الاعظم بسرور عظيم وبشر الكرادلة بذلك في اثناء خطابه في اجتماع سنة ١٧٧١. وكذلك صنع ايليا البطريرك النسطودي البائي مع اخيه الطران يشوعياي (عدد ١١٢ و ١١٣) بترع ان البطارقة الثلاثة الذين كانوا يسوسون الطائفة الكلدانية حينئذ كانوا جميعاً متحدنين مع الكرسي الروماني الا ان ايليا وشمعون وخلفاءهما لم يثبتوا في الاتحاد بل رجعوا الى المرطقة اما يوسف فحفظه حتى النسة الاخيرة من حياته وارثه خلفاه الذين حتى يومنا هذا يحرصون عليه ولا حرصهم على حدقة عينهم

وفي سنة ١٧٧٩ توفي يوسف الرابع وبقي الكرسي البطريركي الآمدي فارغاً من اجل جور الزمان فتولاه رئيس اساقفة آمد يوسف ارغطين هندي بامر الكرسي الرسولي (عدد ١١٤) حتى سنة ١٨٢٦ حيث انتقلت البطريركية الى يوحنا هرمز رئيس اساقفة الموصل فايد انتخابه ييوس الثامن ومنحه الدرع الرسولي (عدد ١٦ - ١٨) واذا كان هذا البطريرك شيخاً هرمياً أعطي له معارفاً بامر غريغوريوس السادس عشر يعقوب ايشيا (زياً) ورئيس اساقفة اذربيجان مع حق التخلف له في البطريركية (عدد ١١٩) - فلماً توفي يوحنا هرمز سنة ١٨٣٨ خلفه معاونه فايد الكرسي الرسولي وانهم عليه بالدرع القدس (ع ١٢٠) الا انه تنازل عن البطريركية بعد سبع سنين

فتقلدها يوسف اودو مطران المهادية (عدد ١٢٠-١٢١) - ثم ايليا عبو اليونان مطران
 الجوزية (عدد ١٣٢-١٣٣) ثم عبد يشوع خياط مطران ديار بكر (١٣٧-١٤٢) -
 ثم يوسف عمانوئيل توما مطران سموت (عدد ١٤٤) وهو الذي يدبر اليوم الطائفة
 الكلدانية بغيرة اشبه بغيرة الرسل وقد نالت في هذه الطائفة آمالاً عظيمة لنجاحها لما
 رأت من عالي درايته وحسن سياست امد الله في ايامه وادامه في راس ابنته تاج عز ونحر
 وعماً قلناه حتى الآن وان كان على سبيل الاستطراد يتحقق القارى ما لكتابنا
 من اللقائم الرفيع في تاريخ الكنيسة ولم قد تجسم مؤلفه من التعب والنصب في جمعه فلا
 يسعنا الا ان نكرو الثناء والشكر على ما أولى الطائفة الكلدانية من الفضل والاحسان
 هذا وفي الختام نلاحظ ان ما من احد يطالع كتابنا الا ويستشق من خلال
 صحائفه امرين يلهمان له بنور ساطع: اولهما ان الاحبار الرومانيين قد بذلوا قصارى
 جهودهم وعانوا عناء جزيلاً ولم يدعوا واسطة الا واتخذوها لاصلاح احوال بلادنا
 الشرقية ورددها من الضلال الى اعتنائات الحق بغيرة منهم على حفظ وحدة الكنيسة
 تاكيداً لما كرره لاون الثالث عشر مراراً كثيرة. والامر الثاني ان الكنيسة الكلدانية
 مع وجودها في بلاد بعيدة قد اعترفت دائماً وفي كل مكان حتى في النبطية بان الحبر
 الروماني هو رئيس الكنيسة الجامعة وراعي رعائها لكونه خليفة بطرس هامة الرسل.
 وسنفردها مقالات خصوصية لكل من هاتين القضيتين في ما يأتي ان شاء الله

تسريح الابصار

في ما يحتوي لبنان من الآثار

للاب هنري لامنر اليسوعي (تابع لا سبق)

الامم البائدة في لبنان

٢ الجراحة

قد رأى القراء ما في مسألة المردة من المخلات التي لم يحأها حتى الآن فطاحل
 العلماء (راجع المشرق ٨٨٦:٥ و١١٤) على ان هذا المطلب يتوردنا الى بحث آخر له
 معه بعض العلاقة نفي بذلك أمة الجراحة